



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто шестидесятая сессия

Рим, 2-6 ноября 2015 года

**Европейская комиссия по борьбе с ящуром
Бюджет на 2016-2017 годы**

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Киту Сампшену (Keith Sumption),
Исполнительному секретарю,
Европейская комиссия по борьбе с ящуром (ЕКБЯ),
Отдел животноводства и охраны здоровья животных,
тел.: +3906 57055528

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.

С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



mo543

РЕЗЮМЕ

- В соответствии с финансовыми положениями Европейской комиссии по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) административный бюджет Комиссии представляется Финансовому комитету для ознакомления. В настоящем документе содержится информация об административном бюджете Комиссии (MTF/INT/011/MUL), а также о многостороннем целевом фонде MTF/INT/004/MUL.

УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается принять к сведению представленную в настоящем документе информацию об административном бюджете ЕКБЯ (MTF/INT/011/MUL) и о многостороннем целевом фонде MTF/INT/004/MUL.

Проект рекомендации

- **Комитет принял к сведению административный бюджет Комиссии (MTF/INT/011/MUL) и представленную информацию о многостороннем целевом фонде MTF/INT/004/MUL.**

Справочная информация

1. Европейская комиссия по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) является одним из органов, учрежденных в соответствии со статьей XIV Устава; финансирование ее секретариата в полном объеме осуществляется за счет взносов ее государств-членов, уплачивающих ежегодные членские взносы, размер которых утверждается на очередных сессиях. К настоящему документу прилагается бюджет для MTF/INT/011/MUL на 2016-2017 годы, который был утвержден 41-й Генеральной сессией ЕКБЯ, состоявшейся в Риме в апреле 2015 года. На 41-й Генеральной сессии было принято решение о пятиуровневой шкале взносов для государств-членов – первый после 1997 года пересмотр категоризации стран – и увеличении размера членских взносов в среднем почти на 10%, что стало первым после 2009 года увеличением размера взносов, на который согласились государства-члены.
2. Программа Комиссии в значительной степени финансируется Европейским союзом через финансовое соглашение с Генеральным директором по здравоохранению и продовольственной безопасности (DG-SANTE) Европейской комиссии (ЕК), реализуемое в рамках ряда финансовых соглашений, подписанных в 2005, 2009 и 2013 годах. Последнее двухгодичное соглашение по этапу III на общую сумму в 4 млн. евро об оказании поддержки с октября 2013 года получило весьма позитивную оценку. Таким образом, ожидается, что соглашение о финансировании на четырехлетний период (2015-2019 годы), по которому с ЕК достигнута принципиальная договоренность, будет подписано в ближайшем будущем на срок в 48 месяцев и общую сумму в 8 млн. евро и охватит деятельность Комиссии с 1 октября 2015 года.
3. Комиссия располагает Целевым фондом MTF/INT/004/MUL для управления дополнительными добровольными взносами государств-членов ФАО, используемыми в основном для проведения мероприятий, соответствующих Стратегическому плану ЕКБЯ, включая принятие мер по борьбе с внезапными вспышками ящура и содействие в реализации программ по наращиванию потенциала. Учитывая спорадический, нередко опустошительный, эпидемический и в основном непрогнозируемый характер недавних вспышек ящура в Европе, предугадать расходование средств этого Целевого фонда невозможно, однако Комиссия сочла важным сохранить этот резерв.
4. В 2013-2015 годах в MTF/INT/004/MUL поступили средства (716 904 австралийских долл.), предоставленные Австралией, Новой Зеландией и рядом других государств-членов на мероприятия по наращиванию потенциала.

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД 904200 MTF/INT/011/MUL

Бюджет на 2016 и 2017 годы (в долл. США), утвержденный 41-й сессией

Счет	Наименование	2016 год	2017 год
5011	Сотрудники категории специалистов ¹	524 337	540 067
5013	Консультанты	30 000	30 000
5014	Контракты	1 000	1 000
5021	Командировки	122 100	114 263
5023	Подготовка кадров	10 000	10 000
5024	Имущество кратковременного пользования	1 000	1 000
5025	Имущество длительного пользования	5 000	5 000
5028	Общие оперативные расходы	12 000	12 000
	ИТОГО	705 437	713 330

¹ Данная позиция включает одного сотрудника категории С-5 (Исполнительный секретарь) на полной ставке, одного сотрудника категории С-3 ступени 1 и 50% ставки одного сотрудника категории С-2, финансирование должности которого осуществляется совместно с ЕК по линии MTF/INT/003/ЕЕС. Ожидается, что данная сумма также покрывает все сборы по расходам на обслуживание, которые взимаются администрацией ФАО по каждой должности.